

大清宣統二年

本館新開... 凡欲閱報者... 請向本館...

第八千四百七十二號

叻報

（本館在荷蘭門牌十一號）

庚戌五月十四日

Printed and Published for the Proprietor by 一拜禮號十二月六年十一百九千一與大 (No. 11, Cross Street, Singapore.)

○再啟者... 宣統二年五月...

論

論... 世運... 往來...

... 宣統二年... 中國...

九百... 宣統二年... 中國...

本館譯電

本坡實業

初十日英京勞打發來電云

到東京英公使館謁見東鄉大

100

京事

其時劉錫珪不之笑，則亦官主國

... ..

東區地產

第一卷

100

續行便之值一乘夜間除一
二兩市戶門首懸照路燈外其
大皆照燈常至于備備無更
無照去故近日消防社員會再
行勸各界出為提倡各街各巷
以及碼頭角等處均須一律燃
燈以二十家燃燈一通其連夜
油資則由二十家公提之或無家
輪照一夜各從其便惟須自入夜
起至黎明止無事之際以照行人
有警之時以便馳走且各街徹夜
通明雖有賊匪從更難藏匿不
獨有益地方尤可為巡警查察之
一助誠善舉也

○演戲門 後城后巷地近西
豐平安樓半毀地記神以其前文
新修於去年十月十七十八連日演
唱元和興與寶珠團是夜戲處
子於野蠻與戲團事互相毆打
被毆上人曾係戲處子弟登報調
解戲團被毆處子弟云有光且隨
戲團來與戲團中要行搜拿遂致
演戲處追迫十八日演戲團不肯
到演後后巷池子弟亦持棒不平
兩下幾各受傷戲團放有公人調
停處令戲團天戲團一散後遂并
補戲班三十元其與比互傷各
自醫調現各處其事始寢云
○備辦商市 勸業道日前奉
督札開辦商市大沙地地段由
官備辦回國商市各情業經札
飭該督督同府縣辦妥安訂以便
籌辦與辦等因在案現在已概半

年該道尚未安辦該事關要政
何以延擱許久合行札催札到該
道迅即查照先令各札施行督同
府縣速籌紳士妥訂章程候核奪以
便籌辦與辦事關要政務得再延
切切至要此札

○實地勘案 六月二十二夜八
句鐘時候被毆大灣寶地案來
各二十餘人手持毛瑟鎗先相殺
擄船即行劫擄該團學樓被擄
一客右鄰有某甲駕船上瓦面
鳴金叫喊匪徒放鎗向甲及手
下匪黨悉無難逃被擄匪徒乘
乘乘乘一人行劫擄實事此地
方捕放之同去云

○對待罪人 粵粵近年學科
落平與倫比其故於主學科中人
日以虛虛為重此國無人不不知
而學界中人放會之耳茲既有
學界上年考試畢業已隔年
餘并未發榜不謂查原因實將
夫夫理學界中之有勢力者數
人連日聚集議設法討付罰另
行發榜原由各等步定日來謂
將發登報云

本埠

計三十八宗中有一宗由外入口
編疫男子四宗中有一宗由外入
口痘症男子十宗婦女十一宗合
計廿一宗○又統計全西本月十
一號止一禮拜內坡中居民身故
者二百三十八人其中華男一百
三十八名華婦三十一名合計
六十八名口餘他族及內不重
痘症男子十宗其中三宗由外入
口痘症男子五宗其中一宗由外
入口

○土油到埠 十二日輪船自
暹羅載來土油一萬三千桶
交和昌洋行銷售
○虎戲大驚 咸十號晚名大
虎戲口于十九夜起在小坡演
及戲演種種特色等情已足詳
茲恐戲口之司理人應勿勝夫已
于今晨被擄去所演各戲其
生面且已開演水之布翠士女
往觀者不覺由降海及法也將
其

○養養得人 雲乃前嘉坡樹
乳公司之司理人辭足鳴志君已
捐館舍該公司司理人辭足鳴志君之升
有熟記此業之司理人某君有
由甲申來坡為華君之副云
○行法嚴明 十二日下午七點
多巡人亞雷携香銀廿斤值銀八
元在勃連習實街力門路六十號
售與國人利友為六百六十六號
一號號及六百四十四號號者
兩人所見詢至人以此香銀何來

支吾以對即拘至人亞雷及問
何友其其一為偷銀之犯一為
買賊贓於案查悉此銀是屬
凡立賊贓所失者今日 堂已
判判亞雷罰銀五十元月內
工人罰銀

○拘獲拐匪 閩人陳大助北
門牌三十九號金源發烟店之
主也本月初一日下午三點鐘
往一號捕房報稱伊妻於上午十
一點半鐘被同寓人符貨拐去
不知何往請為緝究云云昨日下午
午三點鐘由哈泥四自各三號在
登福街口昇平園園拘獲符貨及
其妻該案今日三堂過堂若無異
保二百元保廿一日

○疑案免罪 閩人陳娘兒住
巴實得力門牌十七號二月前
案云與粵人陳阿妹去金戒指
一個值銀九元不遇阿妹又不許
知住處懸懸至今忽於本月十一
日下午三點鐘於余實得力門之
即呼二百零二號巡捕拘之逮案
今天二堂訊判余實得力無實故
無証人開釋陳阿妹然官以陳阿
妹既為人告證疑其打不認若令
保起一年好人罪犯查案伊母陳
雲往保銀五十元領出

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN--KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

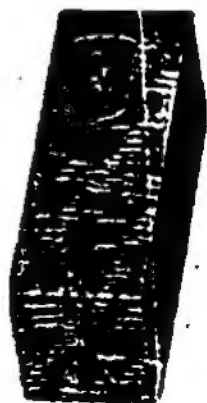
敬者特字通知茲將德國之加呂士魯地方之爾夫
烏呂及宜公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本號所賣士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜香文



尼威亞拿香水乃是上品及甚潤滑味之
香水此香水在于各埠人均稱為上品之
物



山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味與上品
香膏

上各種以香水分裝大樽小樽均裝在于
本號各店均有發售 諸君採購幸勿誤
購低價為要此佈

大英一千九百零八年五月十三號

新加坡代理人明馬也有限公司謹啟

BUCHANAN.



在
於
市
上
所
銷
威
靈
酒

酒
係
此
酒
爲
第
一
上
等

英
皇
及
英
海
軍
之
飲
物

前
加
丹
威
靈
酒
會
美

一九零九年九月九日

總代理公司

McAlister & Co., Limited.

白 告 司 公 限 有 打 士 厘 加 麥

啟者本公司特字通佈 諸君知悉本公司之工字標設
在峇厘及柔佛各樹乳園所用各項機器此等機器時常
預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器

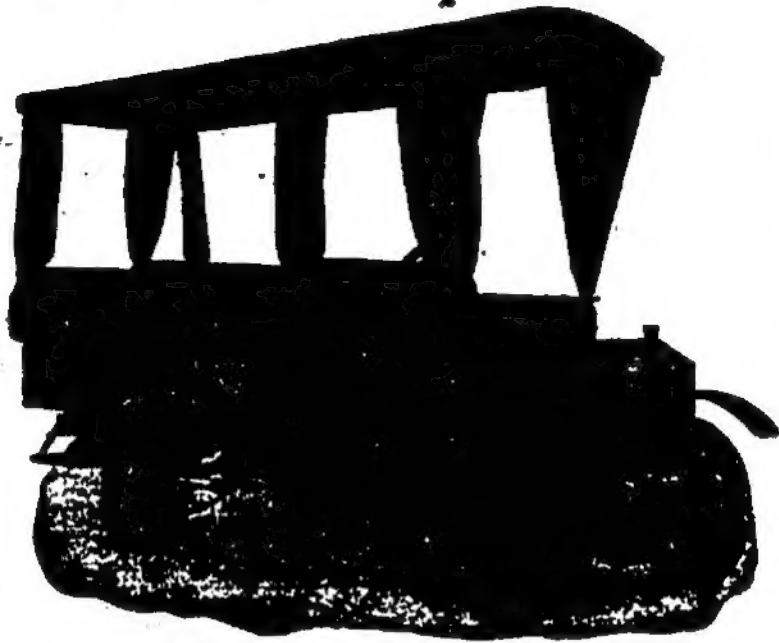


圖 車 打 摩 客 載

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在西貢府之項
電報線有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值請向
本公司內面詢便悉此佈

英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司謹啟

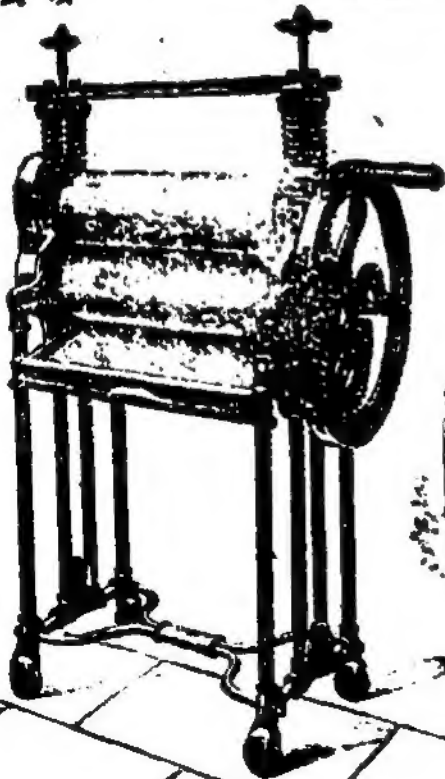


圖 車 乳 樹



圖 器 乳 樹 取 採



圖 柱 鐵

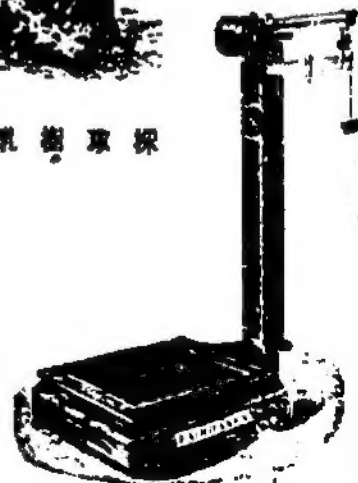


圖 磅

代售水機廣告



啟者特字通知本公司專辦代
理之水機其水機之功用
現在最大之樹木園均有用作

噴滅茅草及各
種樹木之用如
用此器比之抽
拔樹木之費可

減五十巴仙本公司在子吉

及瑞珍成號信託 爾施夏巴君 爲

副代理人此佈 英一千九百零九年十二月十四號



啟者本公司現辦到英國最著名之
鳳凰標水泥其市上呼作紅毛泥
來噴發售此泥乃用上等之材料製

成最能耐久 爾商諸如欲採購者
請到本公司面商價值從廉此佈

新加坡波專家代理人波專家有限公司

RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

司公限有立元夏里禮

敬者特字通知本公司自一千八百六十五年開設以來向營電氣 機器 機器師 製造之
業本公司代理嗎沙頂上新式製造樹乳車 本公司承造及安裝熱乾樹乳爐 代理制力圖
電扇此扇利用而價廉 代

理客順自來火車及機器由

三匹馬力起至七百匹馬力

止此車利用而第一價廉

大小用油各式車 各式機

車 特別抽水機器

代理勝士丹勃格打公司之

新式頂上製造車 代理光

圖花石此石係在歐洲著名

大廠所製 諸君欲觀可到

嗎由里律門牌五號本公司

之寫字樓察閱 本公司出

售種種所用之各種機器

機器師之機器 鐵 鋼等

物 本公司之機器師寫字

樓即在嗎由里律門牌五號內

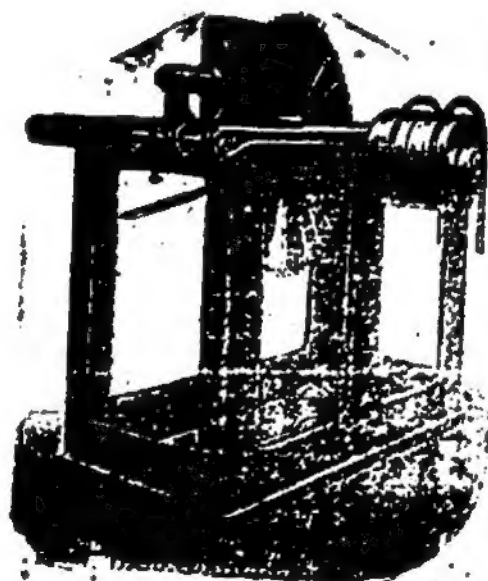
代理英國蓋修羅達及希

呂士奧鐵線有限公司辦公

司專製各項鐵線 代理電

氣師乃係吉格丹有限公司所售車用之康各機器及用等項 本公司機器師之寫字樓巧造建

所用之(花籃)經結片石以供建築碼頭及貨倉之用此佈



禮里夏元立有限公司謹啟

本公司

總寫字

樓設在

本坡

分行設

在星加

坡檳城

麻六甲

在網咯

海山

四州府

設有代

理人

本公司

電話號

則名曰

羅兀羅

神農

開

英一千

九百十

年正月

售出酒發



售發酒品三

售發酒品三



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其功發其酒係白蘭
式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假
冒本庄三品酒裝式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲
買本行白
蘭三品酒
者請細認
本號標牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明鳴也公司
有始真若無此字樣即屬低劣買者細認特此佈告
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行謹啟



本公司一家特出此酒來其功發其酒係白蘭
式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假
冒本庄三品酒裝式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲
買本行白
蘭三品酒
者請細認
本號標牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明鳴也公司
有始真若無此字樣即屬低劣買者細認特此佈告
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行謹啟

售發酒品三



售發酒品三

啟者本行之酒所發者皆係歐洲馳名三品洋酒來其功發其酒係白蘭
式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假
冒本庄三品酒裝式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲
買本行白
蘭三品酒
者請細認
本號標牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明鳴也公司
有始真若無此字樣即屬低劣買者細認特此佈告
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行謹啟

啟者本行由歐洲辦到上等酒來其功發其酒係白蘭
式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假
冒本庄三品酒裝式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲
買本行白
蘭三品酒
者請細認
本號標牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明鳴也公司
有始真若無此字樣即屬低劣買者細認特此佈告
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行謹啟



Tampenis Cement Tile Works.

德華銀行告白

花 磚 出 沽

色及各樣花磚皆用此磚之色澤適合觀者之
 意本廠所製之磚比之本坡入口者更為上品
 諸君欲知詳細請赴亞吉門路九號詢問便
 知特此佈聞

西一千九百零九年九月九號

濟南兗士館德明閣書

設有紳士通知本銀行大資本備金隨上均辦各大銀
 人則在于德京已銀收足資本七百五十萬鎊 分設
 在德京 北京 神戶 桑刺南打 天津 大坂 漢
 口 濟南府 香港 青島 威海衛 以下所列乃銀行
 及主人名字 在德京 哥尼風芝路開(此乃勃羅
 德芝士德銀行)乃力申來尼士干脫宜沙呂德 銀芝
 銀行 蘭士德單芝魯拿 噶爾拿瓦年宜沙呂德 宜
 花瓦年及滿拿士前星 噶勿銀佐那公取 奧拿月銀
 公司 在勃羅德 在漢口 蘭士德及那 蘭士德
 芝士丹 在威麥 意風芝銀行 在哥德 沙呂德
 威拿可 在實德 蘭士德及那 蘭士德及那
 在德京之銀行 在德京之銀行及子 奧京之銀行及子
 奧有銀公司銀行 意芝銀行之實京代理人 乃力申
 拿尼士干脫宜沙呂德 本公司在于來往短期與每年
 利息二巴仙 諸君知悉則利也 凡銀行各
 平生親上世來牛神行 在德京

天喜堂馳名老牌調經丸

老舖在香港中環泥街口
稟准商標用老牌為記
天喜堂商標
若非萬全敢獨沽一味
老婢調經丸
正舖在羊城西關光雅里

九和型于花：「长筒型之型于花其花三直，其花」

... ..

1992年12月15日

宣統二年五月十一日 振成公司謹啟

宣統二年五月十一日

天國官報徵費 ○啟者本天國官報開辦者大之期茲
欲招人承領者議定自本年七月初一日起或一年或三年悉願自便
其承領之厚由刊報日起至五月廿九日止凡欲領者徒有願承充者
可到本坡警察衙街萬慶號內取領印便章程及費精微詳查看閱
結填妥送投萬慶門前事照候六月初二日截所收票家開拆矣
取之權均由董事決斷不得以在價多少互相爭執此佈
宣統二年五月初三日 新嘉坡天國官報事外啟 子

原部實錄前傳
宣統元年十一月

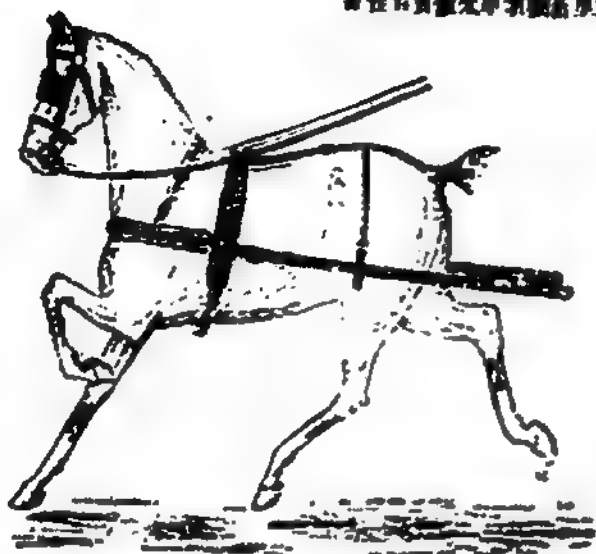
一千九百一十二年二月十二日

JOHN LITTLE & Co., Limited.

司公直里然

新住者買做先車項製品厚然買客貴

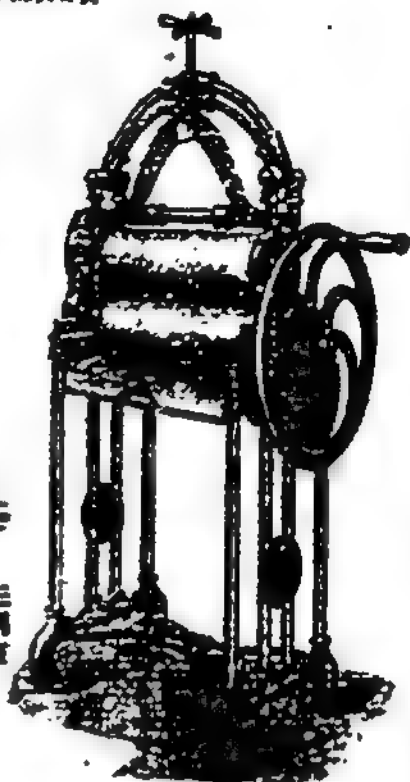
第一千九百零八年十一月十二號



元十四
半元六十四
元十六

元十三
半元三十四
元百十

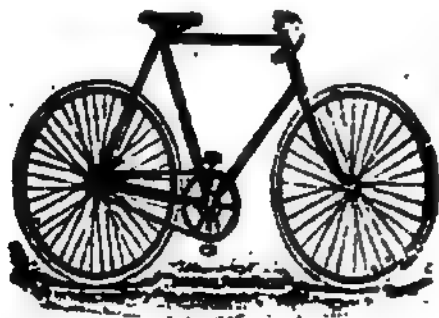
半元二十三
元十四
元十五



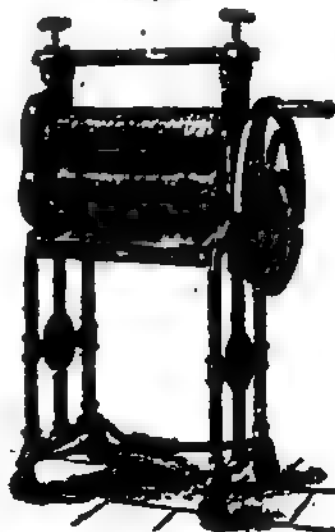
元七十三
元十三



元十七 元十六



元十七 元十六



元十三

新嘉坡然里直有限公司廣告

THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

售發物貨式各

本公司發售丹麥國上品罐頭牛
乳乃是丹麥國特種每箱四十八
罐每罐大元厚皮重實牛乳最純



阿十八號每罐一磅重銀七圓
備有合意者請來探購 特此佈

一千九百零九年七月七號

本公司發售上品奧加
之水泥其質最優之灰



乃是天下第一等之水泥
合意者請來探購

本公司發售尼加呂琴牌之酒
此酒已獲顯明乃是頂上之



品質最優 備有合意者請

來探購

本公司發售長有貯在貨倉各

款暹羅米本乃是本棧本

棧及海參本 備有合意者請

來探購

依亞沙德有限公司啟

牙 直 甲

新式 牙 直 甲 之 妙 處 已 經 廣 告 於 下

此 牙 直 甲 之 妙 處 已 經 廣 告 於 下

以下所列各處皆有鋪

此新式牙

新式之大會堂

有最大商店

自來水池

自來水之抽水機

網略之法國銀行

廣城之德華銀行

廣西之華成銀行

多處字均用此新式

新式本局貯在倉中甚

多 諸君有欲詢問詳

情者本公司深願詳為

解答特此佈聞

牙 直 甲 有 限 公 司 謹 啟

名酒莊沽告白



此酒可公家府前牙坡嘉坡

此酒係由法國著名之
名酒莊所釀成其味
道清香且能助消化
之功凡欲購此酒者
請認明此商標為要

此酒係由法國著名之
名酒莊所釀成其味
道清香且能助消化
之功凡欲購此酒者
請認明此商標為要

情 行 確 的 實 各 目 二 十 坡 本

叻馬板	出價	七十四元五角
寶豐號白飯	又	十三元四角
山口洋	出價	十元五角
三發	又	二十五元
勿里洞	無賣出	二十元五角
文島	無賣出	二十元五角
厚肉	無賣出	
叻甘香	出價	十一元四角
廣大甲	出價	十一元五角半
寶勝越	無賣出	
四角一號宋排	賣出	十四元六角五分
爪哇一號	又	十四元一角二分
環教粉	出價	十四元七角
叻一號	出價	
二號	出價	三元二角
下等(牛車)	又	
寶勝越一號	無賣出	
二號	無賣出	
坤甸下等	無賣出	
安汶糖丁香	出價	四十元
安汶地蘇雅	又	八十元
少蘇雅	又	八十元
蘇雅只	賣出	二十元
每架八十號	又	十七元二角半
每架百一號	無賣出	
在光	出價	五十元
巴東甘文編	又	三十元
巨港甘文編	出價	二十五元
樹乳	又	
鐵板十號一號	無賣出	
鐵板二號	又	
鐵板三號	又	
鐵板四號	又	
鐵板五號	又	
鐵板六號	又	
鐵板七號	又	
鐵板八號	又	
鐵板九號	又	
鐵板十號	又	
鐵板十一號	又	
鐵板十二號	又	
鐵板十三號	又	
鐵板十四號	又	
鐵板十五號	又	
鐵板十六號	又	
鐵板十七號	又	
鐵板十八號	又	
鐵板十九號	又	
鐵板二十號	又	
鐵板二十一號	又	
鐵板二十二號	又	
鐵板二十三號	又	
鐵板二十四號	又	
鐵板二十五號	又	
鐵板二十六號	又	
鐵板二十七號	又	
鐵板二十八號	又	
鐵板二十九號	又	
鐵板三十號	又	
鐵板三十一號	又	
鐵板三十二號	又	
鐵板三十三號	又	
鐵板三十四號	又	
鐵板三十五號	又	
鐵板三十六號	又	
鐵板三十七號	又	
鐵板三十八號	又	
鐵板三十九號	又	
鐵板四十號	又	
鐵板四十一號	又	
鐵板四十二號	又	
鐵板四十三號	又	
鐵板四十四號	又	
鐵板四十五號	又	
鐵板四十六號	又	
鐵板四十七號	又	
鐵板四十八號	又	
鐵板四十九號	又	
鐵板五十號	又	
鐵板五十一號	又	
鐵板五十二號	又	
鐵板五十三號	又	
鐵板五十四號	又	
鐵板五十五號	又	
鐵板五十六號	又	
鐵板五十七號	又	
鐵板五十八號	又	
鐵板五十九號	又	
鐵板六十號	又	
鐵板六十一號	又	
鐵板六十二號	又	
鐵板六十三號	又	
鐵板六十四號	又	
鐵板六十五號	又	
鐵板六十六號	又	
鐵板六十七號	又	
鐵板六十八號	又	
鐵板六十九號	又	
鐵板七十號	又	
鐵板七十一號	又	
鐵板七十二號	又	
鐵板七十三號	又	
鐵板七十四號	又	
鐵板七十五號	又	
鐵板七十六號	又	
鐵板七十七號	又	
鐵板七十八號	又	
鐵板七十九號	又	
鐵板八十號	又	
鐵板八十一號	又	
鐵板八十二號	又	
鐵板八十三號	又	
鐵板八十四號	又	
鐵板八十五號	又	
鐵板八十六號	又	
鐵板八十七號	又	
鐵板八十八號	又	
鐵板八十九號	又	
鐵板九十號	又	
鐵板九十一號	又	
鐵板九十二號	又	
鐵板九十三號	又	
鐵板九十四號	又	
鐵板九十五號	又	
鐵板九十六號	又	
鐵板九十七號	又	
鐵板九十八號	又	
鐵板九十九號	又	
鐵板一百號	又	
鐵板一百零一號	又	
鐵板一百零二號	又	
鐵板一百零三號	又	
鐵板一百零四號	又	
鐵板一百零五號	又	
鐵板一百零六號	又	
鐵板一百零七號	又	
鐵板一百零八號	又	
鐵板一百零九號	又	
鐵板一百一十號	又	
鐵板一百一十一號	又	
鐵板一百一十二號	又	
鐵板一百一十三號	又	
鐵板一百一十四號	又	
鐵板一百一十五號	又	
鐵板一百一十六號	又	
鐵板一百一十七號	又	
鐵板一百一十八號	又	
鐵板一百一十九號	又	
鐵板一百二十號	又	
鐵板一百二十一號	又	
鐵板一百二十二號	又	
鐵板一百二十三號	又	
鐵板一百二十四號	又	
鐵板一百二十五號	又	
鐵板一百二十六號	又	
鐵板一百二十七號	又	
鐵板一百二十八號	又	
鐵板一百二十九號	又	
鐵板一百三十號	又	
鐵板一百三十一號	又	
鐵板一百三十二號	又	
鐵板一百三十三號	又	
鐵板一百三十四號	又	
鐵板一百三十五號	又	
鐵板一百三十六號	又	
鐵板一百三十七號	又	
鐵板一百三十八號	又	
鐵板一百三十九號	又	
鐵板一百四十號	又	
鐵板一百四十一號	又	
鐵板一百四十二號	又	
鐵板一百四十三號	又	
鐵板一百四十四號	又	
鐵板一百四十五號	又	
鐵板一百四十六號	又	
鐵板一百四十七號	又	
鐵板一百四十八號	又	
鐵板一百四十九號	又	
鐵板一百五十號	又	
鐵板一百五十一號	又	
鐵板一百五十二號	又	
鐵板一百五十三號	又	
鐵板一百五十四號	又	
鐵板一百五十五號	又	
鐵板一百五十六號	又	
鐵板一百五十七號	又	
鐵板一百五十八號	又	
鐵板一百五十九號	又	
鐵板一百六十號	又	
鐵板一百六十一號	又	
鐵板一百六十二號	又	
鐵板一百六十三號	又	
鐵板一百六十四號	又	
鐵板一百六十五號	又	
鐵板一百六十六號	又	
鐵板一百六十七號	又	
鐵板一百六十八號	又	
鐵板一百六十九號	又	
鐵板一百七十號	又	
鐵板一百七十一號	又	
鐵板一百七十二號	又	
鐵板一百七十三號	又	
鐵板一百七十四號	又	
鐵板一百七十五號	又	
鐵板一百七十六號	又	
鐵板一百七十七號	又	
鐵板一百七十八號	又	
鐵板一百七十九號	又	
鐵板一百八十號	又	
鐵板一百八十一號	又	
鐵板一百八十二號	又	
鐵板一百八十三號	又	
鐵板一百八十四號	又	
鐵板一百八十五號	又	
鐵板一百八十六號	又	
鐵板一百八十七號	又	
鐵板一百八十八號	又	
鐵板一百八十九號	又	
鐵板一百九十號	又	
鐵板一百九十一號	又	
鐵板一百九十二號	又	
鐵板一百九十三號	又	
鐵板一百九十四號	又	
鐵板一百九十五號	又	
鐵板一百九十六號	又	
鐵板一百九十七號	又	
鐵板一百九十八號	又	
鐵板一百九十九號	又	
鐵板二百號	又	
鐵板二百零一號	又	
鐵板二百零二號	又	
鐵板二百零三號	又	
鐵板二百零四號	又	
鐵板二百零五號	又	
鐵板二百零六號	又	
鐵板二百零七號	又	
鐵板二百零八號	又	
鐵板二百零九號	又	
鐵板二百一十號	又	
鐵板二百一十一號	又	
鐵板二百一十二號	又	
鐵板二百一十三號	又	
鐵板二百一十四號	又	
鐵板二百一十五號	又	
鐵板二百一十六號	又	
鐵板二百一十七號	又	
鐵板二百一十八號	又	
鐵板二百一十九號	又	
鐵板二百二十號	又	
鐵板二百二十一號	又	
鐵板二百二十二號	又	
鐵板二百二十三號	又	
鐵板二百二十四號	又	
鐵板二百二十五號	又	
鐵板二百二十六號	又	
鐵板二百二十七號	又	
鐵板二百二十八號	又	
鐵板二百二十九號	又	
鐵板二百三十號	又	
鐵板二百三十一號	又	
鐵板二百三十二號	又	
鐵板二百三十三號	又	
鐵板二百三十四號	又	
鐵板二百三十五號	又	
鐵板二百三十六號	又	
鐵板二百三十七號	又	
鐵板二百三十八號	又	
鐵板二百三十九號	又	
鐵板二百四十號	又	
鐵板二百四十一號	又	
鐵板二百四十二號	又	
鐵板二百四十三號	又	
鐵板二百四十四號	又	
鐵板二百四十五號	又	
鐵板二百四十六號	又	
鐵板二百四十七號	又	
鐵板二百四十八號	又	
鐵板二百四十九號	又	
鐵板二百五十號	又	
鐵板二百五十一號	又	
鐵板二百五十二號	又	
鐵板二百五十三號	又	
鐵板二百五十四號	又	
鐵板二百五十五號	又	
鐵板二百五十六號	又	
鐵板二百五十七號	又	
鐵板二百五十八號	又	
鐵板二百五十九號	又	
鐵板二百六十號	又	
鐵板二百六十一號	又	
鐵板二百六十二號	又	
鐵板二百六十三號	又	
鐵板二百六十四號	又	
鐵板二百六十五號	又	
鐵板二百六十六號	又	
鐵板二百六十七號	又	
鐵板二百六十八號	又	
鐵板二百六十九號	又	
鐵板二百七十號	又	
鐵板二百七十一號	又	
鐵板二百七十二號	又	
鐵板二百七十三號	又	
鐵板二百七十四號	又	
鐵板二百七十五號	又	
鐵板二百七十六號	又	
鐵板二百七十七號	又	
鐵板二百七十八號	又	
鐵板二百七十九號	又	
鐵板二百八十號	又	
鐵板二百八十一號	又	
鐵板二百八十二號	又	
鐵板二百八十三號	又	
鐵板二百八十四號	又	
鐵板二百八十五號	又	
鐵板二百八十六號	又	
鐵板二百八十七號	又	
鐵板二百八十八號	又	
鐵板二百八十九號	又	
鐵板二百九十號	又	
鐵板二百九十一號	又	
鐵板二百九十二號	又	
鐵板二百九十三號	又	
鐵板二百九十四號	又	
鐵板二百九十五號	又	
鐵板二百九十六號	又	
鐵板二百九十七號	又	
鐵板二百九十八號	又	
鐵板二百九十九號	又	
鐵板三百號	又	
鐵板三百零一號	又	
鐵板三百零二號	又	
鐵板三百零三號	又	
鐵板三百零四號	又	
鐵板三百零五號	又	
鐵板三百零六號	又	
鐵板三百零七號	又	
鐵板三百零八號	又	
鐵板三百零九號	又	
鐵板三百一十號	又	
鐵板三百一十一號	又	
鐵板三百一十二號	又	
鐵板三百一十三號	又	
鐵板三百一十四號	又	
鐵板三百一十五號	又	
鐵板三百一十六號	又	
鐵板三百一十七號	又	
鐵板三百一十八號	又	
鐵板三百一十九號	又	
鐵板三百二十號	又	
鐵板三百二十一號	又	
鐵板三百二十二號	又	
鐵板三百二十三號	又	
鐵板三百二十四號	又	
鐵板三百二十五號	又	
鐵板三百二十六號	又	
鐵板三百二十七號	又	
鐵板三百二十八號	又	
鐵板三百二十九號	又	
鐵板三百三十號	又	
鐵板三百三十一號	又	
鐵板三百三十二號	又	
鐵板三百三十三號	又	
鐵板三百三十四號	又	
鐵板三百三十五號	又	
鐵板三百三十六號	又	
鐵板三百三十七號	又	
鐵板三百三十八號	又	
鐵板三百三十九號	又	
鐵板三百四十號	又	
鐵板三百四十一號	又	
鐵板三百四十二號	又	
鐵板三百四十三號	又	
鐵板三百四十四號	又	
鐵板三百四十五號	又	
鐵板三百四十六號	又	
鐵板三百四十七號	又	
鐵板三百四十八號	又	
鐵板三百四十九號	又	
鐵板三百五十號	又	
鐵板三百五十一號	又	
鐵板三百五十二號	又	
鐵板三百五十三號	又	
鐵板三百五十四號	又	
鐵板三百五十五號	又	
鐵板三百五十六號	又	
鐵板三百五十七號	又	
鐵板三百五十八號	又	
鐵板三百五十九號	又	
鐵板三百六十號	又	
鐵板三百六十一號	又	
鐵板三百六十二號	又	
鐵板三百六十三號	又	
鐵板三百六十四號	又	
鐵板三百六十五號	又	
鐵板三百六十六號	又	
鐵板三百六十七號	又	
鐵板三百六十八號	又	
鐵板三百六十九號	又	
鐵板三百七十號	又	
鐵板三百七十一號	又	
鐵板三百七十二號	又	
鐵板三百七十三號	又	
鐵板三百七十四號	又	
鐵板三百七十五號	又	
鐵板三百七十六號	又	
鐵板三百七十七號	又	
鐵板三百七十八號	又	
鐵板三百七十九號	又	
鐵板三百八十號	又	
鐵板三百八十一號	又	
鐵板三百八十二號	又	
鐵板三百八十三號	又	
鐵板三百八十四號	又	
鐵板三百八十五號	又	
鐵板三百八十六號	又	
鐵板三百八十七號	又	
鐵板三百八十八號	又	
鐵板三百八十九號	又	
鐵板三百九十號	又	
鐵板三百九十一號	又	
鐵板三百九十二號	又	
鐵板三百九十三號	又	
鐵板三百九十四號	又	
鐵板三百九十五號	又	
鐵板三百九十六號	又	
鐵板三百九十七號	又	
鐵板三百九十八號	又	
鐵板三百九十九號	又	
鐵板四百號	又	
鐵板四百零一號	又	
鐵板四百零二號	又	
鐵板四百零三號	又	
鐵板四百零四號	又	
鐵板四百零五號	又	
鐵板四百零六號	又	
鐵板四百零七號	又	
鐵板四百零八號	又	
鐵板四百零九號	又	
鐵板四百一十號	又	
鐵板四百一十一號	又	
鐵板四百一十二號	又	
鐵板四百一十三號	又	
鐵板四百一十四號	又	
鐵板四百一十五號	又	
鐵板四百一十六號	又	
鐵板四百一十七號	又	
鐵板四百一十八號	又	
鐵板四百一十九號	又	
鐵板四百二十號	又	
鐵板四百二十一號	又	
鐵板四百二十二號	又	
鐵板四百二十三號	又	
鐵板四百二十四號	又	
鐵板四百二十五號	又	
鐵板四百二十六號	又	
鐵板四百二十七號	又	
鐵板四百二十八號	又	
鐵板四百二十九號	又	
鐵板四百三十號	又	
鐵板四百三十一號	又	
鐵板四百三十二號	又	
鐵板四百三十三號	又	
鐵板四百三十四號	又	
鐵板四百三十五號	又	
鐵板四百三十六號	又	
鐵板四百三十七號	又	
鐵板四百三十八號	又	
鐵板四百三十九號	又	
鐵板四百四十號	又	
鐵板四百四十一號	又	
鐵板四百四十二號	又	
鐵板四百四十三號	又	
鐵板四百四十四號	又	
鐵板四百四十五號	又	
鐵板四百四十六號	又	
鐵板四百四十七號	又	
鐵板四百四十八號	又	
鐵板四百四十九號	又	
鐵板四百五十號	又	
鐵板四百五十一號	又	
鐵板四百五十二號	又	
鐵板四百五十三號	又	
鐵板四百五十四號	又	
鐵板四百五十五號	又	
鐵板四百五十六號	又	
鐵板四百五十七號	又	
鐵板四百五十八號	又	
鐵板四百五十九號	又	
鐵板四百六十號	又	
鐵板四百六十一號	又	
鐵板四百六十二號	又	
鐵板四百六十三號	又	
鐵板四百六十四號	又	
鐵板四百六十五號	又	
鐵板四百六十六號	又	
鐵板四百六十七號	又	
鐵板四百六十八號	又	
鐵板四百六十九號	又	
鐵板四百七十號	又	
鐵板四百七十一號	又	
鐵板四百七十二號	又	
鐵板四百七十三號	又	
鐵板四百七十四號		

<p>○粵米類</p> <p>庫大甲上中頭穀賣出 七元八角七五</p> <p>庫大甲中頭穀賣出 六元七角半</p> <p>庫大甲上小頭穀賣出 七元七角五占</p> <p>庫大甲小 六元四角</p> <p>庫大甲幼五 八元</p> <p>庫中頭穀賣出 五元九角七五</p> <p>庫小頭穀賣出 五元二角半</p> <p>米味頭熟五 五元一角半</p> <p>米味熟五 二十六元二角半</p> <p>○粵肉類</p> <p>坤甸 二十七元五角</p> <p>知麻 九元四角五占</p> <p>坤甸 九元八角</p> <p>知麻 九元八角</p> <p>牛頭熟五(無水地)賣出 九元八角</p> <p>馬仔底(無水地)又 九元八角</p> <p>知麻 九元八角</p> <p>山口洋 九元八角</p>	<p>○粵米類</p> <p>庫大甲上中頭穀賣出 七元八角七五</p> <p>庫大甲中頭穀賣出 六元七角半</p> <p>庫大甲上小頭穀賣出 七元七角五占</p> <p>庫大甲小 六元四角</p> <p>庫大甲幼五 八元</p> <p>庫中頭穀賣出 五元九角七五</p> <p>庫小頭穀賣出 五元二角半</p> <p>米味頭熟五 五元一角半</p> <p>米味熟五 二十六元二角半</p> <p>○粵肉類</p> <p>坤甸 二十七元五角</p> <p>知麻 九元四角五占</p> <p>坤甸 九元八角</p> <p>知麻 九元八角</p> <p>牛頭熟五(無水地)賣出 九元八角</p> <p>馬仔底(無水地)又 九元八角</p> <p>知麻 九元八角</p> <p>山口洋 九元八角</p>	<p>○粵米類</p> <p>庫大甲上中頭穀賣出 七元八角七五</p> <p>庫大甲中頭穀賣出 六元七角半</p> <p>庫大甲上小頭穀賣出 七元七角五占</p> <p>庫大甲小 六元四角</p> <p>庫大甲幼五 八元</p> <p>庫中頭穀賣出 五元九角七五</p> <p>庫小頭穀賣出 五元二角半</p> <p>米味頭熟五 五元一角半</p> <p>米味熟五 二十六元二角半</p> <p>○粵肉類</p> <p>坤甸 二十七元五角</p> <p>知麻 九元四角五占</p> <p>坤甸 九元八角</p> <p>知麻 九元八角</p> <p>牛頭熟五(無水地)賣出 九元八角</p> <p>馬仔底(無水地)又 九元八角</p> <p>知麻 九元八角</p> <p>山口洋 九元八角</p>	<p>○粵米類</p> <p>庫大甲上中頭穀賣出 七元八角七五</p> <p>庫大甲中頭穀賣出 六元七角半</p> <p>庫大甲上小頭穀賣出 七元七角五占</p> <p>庫大甲小 六元四角</p> <p>庫大甲幼五 八元</p> <p>庫中頭穀賣出 五元九角七五</p> <p>庫小頭穀賣出 五元二角半</p> <p>米味頭熟五 五元一角半</p> <p>米味熟五 二十六元二角半</p> <p>○粵肉類</p> <p>坤甸 二十七元五角</p> <p>知麻 九元四角五占</p> <p>坤甸 九元八角</p> <p>知麻 九元八角</p> <p>牛頭熟五(無水地)賣出 九元八角</p> <p>馬仔底(無水地)又 九元八角</p> <p>知麻 九元八角</p> <p>山口洋 九元八角</p>
---	---	---	---

[illegible]

各埠輪船入口

行 關 船 務

[illegible]

輪船	亞里干知船	十六日	下午四點	又
小呂宋	吉生 輪船	十六日	下午三點	又
丁加奴	有呀呀輪船	十六日	下午二點	又
吉蘭丹	宋蘭	網略		

藥良之步風春醫

有一藥名及振齡神之醫生近日嘗言頭痛之症必由
血熱封塞耳治法宜有明驗其驗圖必有弊害此等
虛列藥方可更彰痛病其苦難堪倘若採工者偶染此
症自必困苦不勝者什處參酌時水治不可遂延時日
日久漸感痛苦及成痼疾甚易從速與名醫治之服用
此藥忌食辛辣油鹽等 一箇此藥價銀甚廉及最宜
治耳痛牙痛頭痛耳痛耳聾耳鳴耳眩耳震耳鳴名二十
年及治愈者已多誠人皆宜服治之症
此藥每樽銀一元每盒銀四元及賣藥人均有發售
西一千九百零九年六月一號

照得本領事到會懸照之人名單業已錄齊現在留於懸照諸人員定于一千九百一十年六月廿一號禮拜二齊集會議公取之仲商民人等一體知悉如有欲報知懸照之人名單者可于辦公之時刻前往領事官署或赴官署領取問可也各宜慎遵毋違特示
英一千九百一十年六月九號 給

電 車 有 限 公 司 告 白

啟者本公司特字知照，前經官廳核准申領時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下：丁律及然申碼頭、龜勿里芝律及鳴吉實得力、然申碼頭及丹戎巴葛、丹戎巴葛及浮羅勿勝尼波頭、茲將每段之車費或不及一段之車費開列：一號車銀五占，二號車銀三占。茲將上管全段之車費開列：一號車銀二角，二號車銀一角二占。電車由凌晨六點半起至入夜六點半止，在兩頭之車站停止六分鐘。電車由入夜六點半起至十一點半止，停止八分鐘。以上所管最早及最遲之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千諾律之車站此佈。

英一千九百一十年三月二號

大英一千九百零六年六月二十二號

電車有限公司謹啟

GUTHRIE & Co. Limited,

白 雪 司 公 限 有 厘 牙

埃登勝之三品酒此類之
酒與英于華人各大公館
及甚多著名商人所購飲

英一千九百零九年正月一號



蜜 酒

新嘉坡牙厘有限公司謹白

新嘉坡牙厘有限公司謹啟

白告名廠下天乳牛公金

本廠製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味甚香
 價廉化學之新法其無上之妙品老年服之可以延年幼
 孩服之可壯體壯健之良藥英國為最日本香港新嘉坡

印度南洋 漢口金山 廈門等處 每年銷額 至五百萬 亦可開辦 夾板夾書 此中國力 國自強或 組織會林

立著以此乳之不但身體強壯可資衛生而
 且能滋補元氣時常飲之實為國於身裨益不淺焉
 願諸君嘗試之始信言不虛謬也

Milkmaid

BRAND

Milk



See that the
MILKMAID Trade Mark
is on every Tin



Largest Sale in the World

號七廿月三年八零百九千一西

白蘭人主司公乳牛公金

利 南 有 限 公 司

本公司所販之正金銀飾大已通行巴里所有所共鑒不意此間有無恥奸商將本公司之銀飾不分美惡而一售若有欲以假貨等假冒者當等大本公司時不憚不將此中詳細情形通知免受損受之害此不但本公司之幸亦諸君同受之益也敬希所鑒察此布

100

本局

● 金 剛 經

附錄

水島明之

陳其南

● ● ● ●

Figure 1

THE

● ● ●

Figure 1

Figure 1

陳其南

Figure 1

陳其南

Figure 1

1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 277: 103-107.
 2. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 277: 108-112.
 3. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 277: 113-117.
 4. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 277: 118-122.

4

信託

廣不寬恕

新中防

新嘉坡五坡山呼翠園
嘉新五坡山呼翠園
嘉新五坡山呼翠園



嘉怒鈕公司

本公司所定公堂投
標大獎給其所給之標比之本外司所購本公司所購正金銀細其價雖已廉貨計悉凡有買此標者本公司定同公堂投
標不實都有欲購本公司正金銀標者請必認明標內所印本公司正金銀標內有新印印為據茲將一式附
報中以見標樣此佈 聞
光緒二十九年七月

叻報附張

大清宣統二年庚戌
五月十四日禮拜一
第 二
隨報派送不取分文

實業

華商設商船之始始 ○浙江諸屬吳興等處作魚船數百
艘事十餘年前始設作吳興商船外三十年前始知各埠開通不
下千艘自後每年進出口貨物占世界貿易額十五分之一我國既
無軍艦保護久經商輪船商人越下動輒擊射困苦情形實可憐
查列強索賠賠款法係由人民既貨船船隻平時裝載貨客時收
運費以供添置及修葺等用倘船家有事即輸入海軍艦隊船隻
運不費運費船之查而得荷國商船之往法其美似可仿行作真
伸而之台也 朝廷他意和台國商船之下視視要加島等處今
國首領現銀二萬兩以爲船廠商船之仍當此預備立憲時代國
民程度日見其高必公好義者同心凡有輪船必欲大清銀行不
移作他用途有成就即結製新式商船手於會中一切辦事既
由作夏一人担任不動存款以昭大信茲逢南洋勸業會將大開
內外各民接踵而至此時快廣爲和埠更使船家並少或多將
來協會設小足以振興海洋之航業大足以補助國家之海軍一舉
兩得合此意則誠爲目前之急務也 諸君請先先行電奏俟奉 旨准
行再將詳細章程商定妥當呈候奏奉立案所有官先備費設廠
一節是否可行伏希察核示遵官報新報新報軍艦如下 諸君
轉作重價而日本國本領新學堂水利輪船數十萬之多雖有或
變其收招致來新輪船實業允籌和款共設公堂現其以送估應各
業另已隊新法創辦商船協會特先將二島兩處擔任辦事經費款
由該辦各事也新等情查此項商船平時將貨載運有船入船
隊於海軍不無補助應請撥電示以便奏咨立案等因 附海軍處覆

電○電部吳興等處商船協會用憲著將實業所請并發海軍
一節本處查核情事軍艦印四月二十一日到(附新報江督電
○日本商務通商吳興等處在蘇州等處水利實業色此大延新
來稅允籌實業吳興等處實業各商號具呈請設立商船協會
辦理二萬兩商船經費貴省大台商船等共成此舉似吳興等處
再查實業實業示一切得承實業或恢復同深恩印

野山商船會學 ○廣東通商公司補用趙移國璋等
與野山商會學具呈當道請將商船經費上開圖計是以悉心籌畫
一季香洲再至澳門三季雨水難履船隻有香山縣屬香洲對海
之野山山水線至省至港多遠爲交通通中之地因近日商人於澳
門等處新置商船等例咸有遷移之想如貴商會公司張宜乘此機
會即於野山商會學以爲常備船山基應海中自來無所乘居
戶雖公司雖設於何永康在區區船地船修岸宇置備甚難並
米糧貨等物收買各船魚斤市價與澳澳和將置備添配米伙食
渡海渡尤爲艱難是在招徠或市另法招徠故與目前之所相將來
可有實效於三月廿二日試行交易多船船同定期便現收銀多
受應底除除除除除除除除除除除除除除除除除除除除除除
通商通商通商通商通商通商通商通商通商通商通商通商通商
三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三
外 交
日人經營大連灣等埠 ○駐日使臣胡維德電稱日廷
因安奉鐵路收買實業故決議早日經營大連灣營口鴨綠江三埠
一第二三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三

凡各貨物俱用馬嘜

羅奇生



經大英政府註冊

別人不得假冒影射

總發行處中街門牌九十八號羅廣同濟各款藥酒

羅奇生

自辦各色洋酒
自釀各色米酒

發行

分售處
新加坡大馬路門牌四百六十九號
自辦天津美酒

噴 叻 酒 生 奇 羅

LOH KEE SENG SINGAPORE

本號支店 天津羅恒益 各種美酒 由清金山各埠 久已馳名 今蒙本號酒例改良 辦來

自辦天津各色美酒

發沽 香濃味美 確為洋酒正裝 與別家轉托扣雜者不同 請為嘗試 當知真偽

LOH KEE SENG SINGAPORE

羅奇生酒房

自蒸正氣各色米酒

本號致和港好米酒九州府人多知之茲如法在本坡蒸釀純用麴藥未醋釀成並無大酒花糖雜質

大有壯氣補血之功故無燥喉肺之患凡為中國人請飲中國之本酒房謹啓

躉賣 格外 相宜

由本號代報運出 水免稅酒價更屬 廉平比之貴客 親到香港購辦更 為相宜便捷

宣統二年正月廿六日

玫瑰露酒	銀九角	汶酒	銀九角	廣同濟跌打酒	四角半
茵陳露酒	八角二占	紹興酒	五角半	廣同濟風濕酒	九角半
蓮花露酒	八角二占	廣同濟衛生酒	六角半	廣同濟百歲酒	六角半
五加皮酒	八角二占	廣同濟三鞭酒	六角半	廣同濟毛雞酒	七角
史國公酒	八角二占	青梅酒	六角	榮隆信跌打酒	六角
高粱酒	銀九角	牙擦酒	六角		

羅奇生謹啟

酒 牌 蘭 萬 標 車 風 正 酒 池 蘭 萬 國 法 正

WINDMILL BRANDY.

店 民
均 均
有 必
售 有
一 售
官 售
統 售
中 售
國 售
二 售
月 售
日 售
大 售
日 售



及 最
入 者
樽 本
乃 公
係 司
法 經
國 售
萬 售
國 售
酒 售
在 售
于 售
坡 售
特 售
等 售
一 售
樽 售
酒 售
之 售
酒 售
係 售
在 售
法 售
國 售
酒 售
係 售
有 售
欲 售
購 售

配 為 標 狗 雙

此酒係由法國名廠所釀一經試飲必能滿意



雙
狗
標
為
配

雙
狗
標
為
配

或 爲 子 飲 常 用 全 酒 池 蘭 萬 標 此 保 可

本 爲 西 國 最 著 其 上 市 子 在 半 角 二 元 一 個 價 得 每

試 一 人 事 俱 以 飲 能 效 在 酒 之 實 此 飲 司 公

下 列 名 店 之 酒 此 賣 沽 將 茲

- | | | | | | | | | | |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 德
興
號 | 恒
興
號 | 錦
昌
號 | 和
昌
號 | 廣
裕
盛 | 濟
公
司 | 振
源
興 | 榮
德
和 | 泰
昌
號 | 成
發
號 |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|